

Original: español e inglés

Apéndice 1



Food and Agriculture Organization of the United Nations

OFFICE OF THE SUBREGIONAL COORDINATOR FOR THE CARIBBEAN
AND
FAO REPRESENTATIVE IN BARBADOS AND THE OECS

POSTAL ADDRESS

P.O. BOX 631-C
BRIDGETOWN, BARBADOS

SECOND FLOOR
UNITED NATIONS HOUSE
MARINE GARDENS, HASTINGS,
CHRIST CHURCH, BARBADOS

TEL: (246) 426-7110/429-2002
CABLES: FOODAGRI BRIDGETOWN
E-MAIL: FAO-SLC@FAO.ORG
FACSIMILE: (246) 427-6075

Carta de Intenciones

Sobre el Establecimiento y Operatividad del Consorcio para el Ordenamiento y Conservación de Picudos (COCP) para el Atlántico Centro Occidental

Esta Carta de Intenciones (de aquí en adelante referido como "CdI") se establece entre las partes mencionadas a continuación:

- *La Asociación Internacional de Pesca Deportiva (IGFA)*
- *La Comisión de Pesca para el Atlántico Centro Occidental (COPACO) de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)*
- *El Banco Mundial*
- *El Mecanismo Regional de Pesca del Caribe (CRFM)*
- *La Organización del Sector Pesquero y Acuícola del Istmo Centroamericano (OSPESCA)*
- *La Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (CICAA)*
- *El Consejo de Gestión de Pesca del Caribe (CFMC)*
- *La Red de Organizaciones Pesqueras del Caribe (CNFO)*
- *Conservación Internacional (CI)*

- 2 -

Considerando que desde mediados de los ochentas la captura de picudos en el Atlántico Centro Occidental presenta una tendencia decreciente; que la población de picudos está bajo presión y por lo tanto la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (CICAA) ha determinado que las agujas azules y blancas del Atlántico sufren de sobrepesca y ha impuesto cuotas de desembarco de agujas para las partes signatarias.

Reconociendo que el valor socio-económico actual y potencial de estas especies para la generación de ingresos, seguridad alimentaria (las "agujas" son los pescados más baratos en muchos Estados de Islas Pequeñas en Desarrollo del Caribe) y para propósitos recreativos, el gobierno de la Gran Región del Caribe (FAO zona 31) ha decidido que debe tomarse acción a fin de asegurar la conservación y el uso extractivo sustentable de estas especies importantes. La 14^{va} reunión de la Comisión de Pesca para el Atlántico Centro Occidental (COPACO), celebrado en Ciudad Panamá, 6-9 de Febrero 2012, hizo un llamado (entre otros) a tomar acción desde la Comisión alrededor de la pesca recreativa y particularmente sobre este tema y solicitó el establecimiento de un grupo de trabajo dedicado a la pesca recreativa. La reunión decidió entonces establecer un Grupo de Trabajo conjunto Comisión de Pesca del Atlántico Centro Occidental (COPACO), Organización del Sector Pesquero y Acuícola del Istmo Centroamericano (OSPESCA), Mecanismo Regional de Pesca del Caribe (CRFM) y el Consejo de Gestión para la Pesca del Caribe (CFMC) para la Pesca Recreativa;

Conscientes que los esfuerzos para el ordenamiento y conservación de los recursos de picudos en el Atlántico Centro Occidental solamente pueden ser sostenible si se aplican las Directrices Voluntarias para lograr la Sostenibilidad de la Pesca en Pequeña Escala en el Contexto de la Seguridad Alimentaria y la Erradicación de la Pobreza, el Enfoque Precautorio y el Enfoque Ecosistémico en la Pesca (EEP) y que se incluyan a todas las partes de interés (incluyendo representantes de pesca en pequeña escala - recreativa e industrial, turismo, investigación, inversión, organismos de manejo y conservación y organizaciones);

Reconociendo la existencia de marcos políticos y legales para la pesca a nivel nacional y regional en la Gran Región del Caribe/Atlántico Centro Occidental, así como compromisos con varios instrumentos internacionales de pesca y hacia Organismos Regionales de Pesca (ORPs) activos en la región.

- 3 -

Reconociendo la importancia de la recién establecida Alianza Mundial a favor de los Océanos (GPO por sus siglas en Inglés) en Junio 2012 y la aprobación del programa Áreas Fuera de Jurisdicción Nacional (AFJN) del Fondo del Medio Ambiente Mundial (FMAM) en Noviembre 2011, que ofrece puntos de entrada para la región del Caribe para su participación en iniciativas a nivel mundial.

Notando que el proyecto del Banco Mundial/Fondo del Medio Ambiente Mundial sobre la "Introducción de Ordenamiento y Conservación de Picudos en la Región del Atlántico Centro Occidental" es un instrumento como tal para juntar las partes interesadas privadas y públicas del Caribe y establecer enlaces con otras regiones.

Deseosos de establecer un mecanismo que fortalezca la cooperación entre las partes para asegurar la implementación efectiva del proyecto de Picudos del Caribe apoyado por el Banco Mundial/Fondo del Medio Ambiente Mundial, y de promover una mejor ordenación y conservación de los recursos de picudos en el Atlántico Centro Occidental;

DECLARAN su intención de:

- (a) Colaborar en el establecimiento del Consorcio para el Ordenamiento y Conservación de Picudos (COCP) para el Atlántico Centro Occidental
- (b) Acordar conjuntamente y definir los términos y condiciones para el Consorcio propuesto, teniendo en cuenta los privilegios e inmunidades de un número de las Partes de esta CdI, incluyendo la inaplicabilidad de las leyes nacionales;
- (c) El propósito del Consorcio propuesto será, en general, implementar el Proyecto de Picudos del Caribe apoyado por el Banco Mundial y el Fondo del Medio Ambiente Mundial, y promover la mejor ordenación y conservación de los recursos de picudos en el Atlántico Centro Occidental.

CONFIRMAN su entendimiento común que:

- a) Esta Carta de Intenciones no implica ningún compromiso financiero o de otro tipo para ninguna de las Partes
- b) Nada en esta Carta de Intenciones constituye una renuncia de los privilegios e inmunidades que puedan disfrutar ninguna de las partes

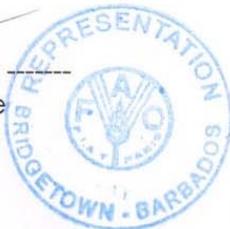
FAO --- WORLD FOOD DAY --- 16 OCTOBER

- 4 -

Firmado _____ en _____ copias originales en Inglés y Español, todos los textos siendo igualmente auténticos



FAO Sub Regional Office
for the Caribbean



International Game Fish
Association



Caribbean Regional Fisheries
Mechanism

Central America Fisheries and
Aquaculture Organization

The World Bank

The Caribbean Fisheries
Management Council

The Caribbean Network of
Fisherfolk Organizations

The International Commission for
Conservation of Atlantic Tuna

The Conservation International

The Billfish Foundation

FAO --- WORLD FOOD DAY --- 16 OCTOBER